

Informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 800/2008 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné so spoločným trhom podľa článkov 87 a 88 Zmluvy (všeobecné nariadenie o skupinových výnimkách)

(Text s významom pre EHP)

(2013/C 136/08)

Referenčné číslo štátnej pomoci	SA.35534 (12/X)	
Členský štát	Belgicko	
Referenčné číslo pridelené členskými štátom	—	
Názov regiónu (NUTS)	Reg. Bruxelles-Cap./Brussels Hfdst. Gew. Zmiešané	
Orgán poskytujúci pomoc	Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles Domaine Latour de Freins Rue Engeland 555 1180 Bruxelles BELGIQUE http://www.innoviris.be	
Názov opatrenia pomoci	Aide en faveur de la recherche industrielle	
Vnútroštátny právny základ (odkaz na príslušný vnútroštátny právny nástroj)	Ordonnance du 26 mars 2009 visant à promouvoir la recherche, le développement et l'innovation (article 14 §1 ^{er} al.1 et 2; §2)	
Typ opatrenia	Schéma pomoci	
Zmena existujúceho opatrenia pomoci	—	
Trvanie	1.1.2010 – 31.12.2015	
Príslušné odvetvia hospodárstva	Všetky odvetvia hospodárstva oprávnené na pomoc	
Typ príjemcu	MSP, veľký podnik	
Celková ročná výška rozpočtu plánovaného podľa schémy pomoci	5 EUR (v mil.)	
V rámci garancií	5 EUR (v mil.)	
Nástroj pomoci (čl. 5)	Priamy grant	
Odkaz na rozhodnutie Komisie	—	
V prípade spolufinancovania z finančných prostriedkov Spoločenstva	—	
Ciele	Maximálna intenzita pomoci v % alebo maximálna výška pomoci v národnej mene	Bonusy pre MSP v %
Priemyselný výskum (článok 31 ods. 2 písm. b))	65 %	20 %

Internetový odkaz na plnenie opatrenia pomoci:

http://www.innoviris.be/site/wp-content/documents/legal_documents/nouvelle_ordonnance.pdf

article 14 §1^{er} al.1 et 2; §2

http://www.innoviris.be/site/wp-content/documents/legal_documents/nouvel_arrete.pdf

Referenčné číslo štátnej pomoci	SA.35652 (12/X)	
Členský štát	Fínsko	
Referenčné číslo pridelené členským štátom	—	
Názov regiónu (NUTS)	—	
Orgán poskytujúci pomoc	Työ- ja elinkeinoministeriö ja elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukset TEM: PL32 FI-00023 Valtioneuvosto FINLAND ELY: 15 alueellista keskusta (http://www.ely-keskus.fi) http://www.tem.fi http://www.ely-keskus.fi	
Názov opatrenia pomoci	Uusiutuvan energian sekä energian säästön ja tehokkuuden RPA-tuki 10-12/2012	
Vnútroštátny právny základ(odkaz na príslušný vnútroštátnyprávny nástroj)	Valtioneuvoston asetus energiatuen myöntämisen yleisistä ehdoista (1313/2007) Valtionavustuslaki (688/2001)	
Typ opatrenia	Schéma pomoci	
Zmena existujúceho opatrenia pomoci	—	
Trvanie	8.10.2012 – 31.12.2012	
Príslušné odvetvia hospodárstva	Všetky odvetvia hospodárstva oprávnené na pomoc	
Typ príjemcu	MSP, veľký podnik	
Celková ročná výška rozpočtu plánovaného podľa schémy pomoci	35 EUR (v mil.)	
V rámci garancií	35 EUR (v mil.)	
Nástroj pomoci (čl. 5)	Priamy grant	
Odkaz na rozhodnutie Komisie	—	
V prípade spolufinancovania z finančných prostriedkov Spoločenstva	—	
Ciele	Maximálna intenzita pomoci v % alebo maximálna výška pomoci v národnej mene	Bonusy pre MSP v %
Pomoc na environmentálne štúdie (článok 24)	50 %	0 %
Environmentálna investičná pomoc na opatrenia zamerané na úsporu energie (článok 21)	20 %	20 %
Environmentálna investičná pomoc na podporu výroby energie z obnoviteľných zdrojov energie (článok 23)	45 %	20 %

Internetový odkaz na plnenie opatrenia pomoci:

<http://www.finlex.fi/fi/laki/alkup/2007/20071313>

<http://www.finlex.fi/en/laki/kaannokset/2001/en20010688.pdf>

http://www.tem.fi/files/34530/Uusiutuvan_energian_seka_energian_saaston_ja_tehokkuuden_RPA-tuki_10-12_2012.pdf

Referenčné číslo štátnej pomoci	SA.36010 (13/X)	
Členský štát	Španielsko	
Referenčné číslo pridelené členským štátom	RGE 29/2012	
Názov regiónu (NUTS)	Comunidad Valenciana Zmiešané	
Orgán poskytujúci pomoc	Conselleria de Hacienda y Administración Pública C/ Palau, 14 46003 Valencia ESPAÑA http://portales.gva.es/c_economia/web/html/home_c.htm	
Názov opatrenia pomoci	Convenio Ford motor GTDi	
Vnútroštátny právny základ (odkaz na príslušný vnútroštátny právny nástroj)	Convenio de colaboración entre la Conselleria de Hacienda y Administración Pública y Ford España, S.L. Para complementar la ayuda del proyecto de ampliación de las instalaciones de fabricación del motor GTDi	
Typ opatrenia	Pomoc poskytovaná <i>ad hoc</i>	
Zmena existujúceho opatrenia pomoci	—	
Dátum poskytnutia pomoci	Od 10.12.2012	
Príslušné odvetvia hospodárstva	Výroba motorových vozidiel, návesov a prívosov	
Typ príjemcu	veľký podnik – Ford España, S.L.	
Celková výška pomoci <i>ad hoc</i> poskytnutej podniku	0,53 EUR (v mil.)	
V rámci garancií	0,53 EUR (v mil.)	
Nástroj pomoci (čl. 5)	Priamy grant	
Odkaz na rozhodnutie Komisie	—	
V prípade spolufinancovania z finančných prostriedkov Spoločenstva	—	
Ciele	Maximálna intenzita pomoci v % alebo maximálna výška pomoci v národnej mene	Bonusy pre MSP v %
Schéma	5,38 %	0 %

Internetový odkaz na plnenie opatrenia pomoci:

http://portales.gva.es/c_economia/web/pdf/Economia_Competencia/Convenio_Ford_GTDi.pdf

Referenčné číslo štátnej pomoci	SA.36136 (13/X)	
Členský štát	Nemecko	
Referenčné číslo pridelené členským štátom	—	
Názov regiónu (NUTS)	Berlin Článok 107 ods. 3 písm. c)	
Orgán poskytujúci pomoc	Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung Martin-Luther-Straße 105 10715 Berlin DEUTSCHLAND http://www.berlin.de/sen/wtf/index.html	
Názov opatrenia pomoci	Innovative Qualifizierung für ein Berliner Handwerk mit Zukunft (IQ Handwerk)	
Vnútroštátny právny základ (odkaz na príslušný vnútroštátny právny nástroj)	§§ 23 und 44 Landeshaushaltsordnung Berlin (LHO)	
Typ opatrenia	Schéma pomoci	
Zmena existujúceho opatrenia pomoci	—	
Trvanie	1.1.2013 – 31.12.2013	
Príslušné odvetvia hospodárstva	Všetky odvetvia hospodárstva oprávnené na pomoc	
Typ príjemcu	MSP	
Celková ročná výška rozpočtu plánovaného podľa schémy pomoci	0,72 EUR (v mil.)	
V rámci garancií	0,72 EUR (v mil.)	
Nástroj pomoci (čl. 5)	Priamy grant	
Odkaz na rozhodnutie Komisie	—	
V prípade spolufinancovania z finančných prostriedkov Spoločenstva	—	
Ciele	Maximálna intenzita pomoci v % alebo maximálna výška pomoci v národnej mene	Bonusy pre MSP v %
Všeobecné vzdelávanie (článok 38 ods. 2)	60 %	80 %

Internetový odkaz na plnenie opatrenia pomoci:

<http://www.hwk-berlin.de/weiterbildung/foedermoeglichkeiten/80-zuschuss-iq-handwerk.html>

Referenčné číslo štátnej pomoci	SA.36146 (13/X)	
Členský štát	Nemecko	
Referenčné číslo pridelené členským štátom	—	
Názov regiónu (NUTS)	Deutschland Článok 107 ods. 3 písm. a), článok 107 ods. 3 písm. c), nepodporované oblasti, zmiešané	
Orgán poskytujúci pomoc	Projektträger Jülich Projektträger Jülich (Ptj) — Außenstelle Berlin Zimmerstr. 26-27 10923 Berlin DEUTSCHLAND http://www.ptj.de	
Názov opatrenia pomoci	Richtlinie zur Förderung von Klimaschutzkonzepten in sozialen, kulturellen und öffentlichen Einrichtungen im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative	
Vnútroštátny právny základ (odkaz na príslušný vnútroštátny právny nástroj)	Bundesanzeiger BAnz AT 24.10.2012 B6	
Typ opatrenia	Schéma pomoci	
Zmena existujúceho opatrenia pomoci	Modification SA.34429	
Trvanie	1.1.2013 – 31.12.2013	
Príslušné odvetvia hospodárstva	Všetky odvetvia hospodárstva oprávnené na pomoc	
Typ príjemcu	MSP, veľký podnik	
Celková ročná výška rozpočtu plánovaného podľa schémy pomoci	100 EUR (v mil.)	
V rámci garancií	100 EUR (v mil.)	
Nástroj pomoci (čl. 5)	Priamy grant	
Odkaz na rozhodnutie Komisie	—	
V prípade spolufinancovania z finančných prostriedkov Spoločenstva	—	
Ciele	Maximálna intenzita pomoci v % alebo maximálna výška pomoci v národnej mene	Bonusy pre MSP v %
Environmentálna investičná pomoc na opatrenia zamerané na úsporu energie (článok 21)	20 %	20 %
Pomoc na environmentálne štúdie (článok 24)	50 %	20 %

Internetový odkaz na plnenie opatrenia pomoci:

http://www.bmu.de/fileadmin/bmu-import/files/pdfs/allgemein/application/pdf/kommunalrichtlinie_2013_bf.pdf

https://www.bundesanzeiger.de/ebanzwww/wexsservlet?session.sessionid=aa757b3b88fc1d35095b808d985d898b&page.navid=detailsearchlisttodetailsearchdetail&fts_search_list.selected=4e9bdd333403f563&fts_search_list.destHistoryId=86834

Referenčné číslo štátnej pomoci	SA.36152 (13/X)	
Členský štát	Taliansko	
Referenčné číslo pridelené členským štátom	—	
Názov regiónu (NUTS)	Sardegna Článok 107 ods. 3 písm. c)	
Orgán poskytujúci pomoc	Regione Autonoma della Sardegna — Assessorato dell'Industria Viale Trento 69 09123 Cagliari CA ITALIA http://www.regione.sardegna.it	
Názov opatrenia pomoci	POR FESR 2007-2013 Asse VI Competitività — Linea d'attività 6.3.1.a. Azioni di sistema e supporto all'internazionalizzazione delle imprese. Avviso azioni di supporto all'internazionalizzazione delle PMI in forma aggregata	
Vnútroštátny právny základ (odkaz na príslušný vnútroštátny právny nástroj)	PO FESR Sardegna 2007-2013 Deliberazione della Giunta regionale n. 52/70 del 23.12.2011 Deliberazione della Giunta regionale n. 10/6 del 28.2.2012	
Typ opatrenia	Schéma pomoci	
Zmena existujúceho opatrenia pomoci	—	
Trvanie	28.12.2012 – 31.12.2013	
Príslušné odvetvia hospodárstva	Iná ťažba a dobývanie, priemyselná výroba, stavebníctvo, ostatné pomocné činnosti v doprave, počítačové programovanie, poradenstvo a súvisiace služby, výskum a experimentálny vývoj v oblasti prírodných a technických vied	
Typ príjemcu	MSP	
Celková ročná výška rozpočtu plánovaného podľa schémy pomoci	1,21 EUR (v mil.)	
V rámci garancií	1,21 EUR (v mil.)	
Nástroj pomoci (čl. 5)	Iné – Contributo a fondo perduto	
Odkaz na rozhodnutie Komisie	—	
V prípade spolufinancovania z finančných prostriedkov Spoločenstva	PO FESR Sardegna 2007-2013 — 786,50 milióni EUR	
Ciele	Maximálna intenzita pomoci v % alebo maximálna výška pomoci v národnej mene	Bonusy pre MSP v %
Pomoc na účasť MSP na veľtrhoch (článok 27)	50 %	—

Internetový odkaz na plnenie opatrenia pomoci:

<http://www.regione.sardegna.it/j/v/28?s=1&v=9&c=88&c1=88&id=33472&b=>

<http://www.regione.sardegna.it/regione/assessorati/industria>

Referenčné číslo štátnej pomoci	SA.36153 (13/X)	
Členský štát	Taliansko	
Referenčné číslo pridelené členskými štátmi	—	
Názov regiónu (NUTS)	—	
Orgán poskytujúci pomoc	Unione delle Camere di Commercio italiane Piazza Sallustio 21 00187 Roma RM ITALIA http://www.unioncamere.gov.it/	
Názov opatrenia pomoci	Regolamento per la concessione di aiuti alla formazione	
Vnútroštátny právny základ (odkaz na príslušný vnútroštátny právny nástroj)	Delibera Comitato Esecutivo Unioncamere n. 118 del 19 dicembre 2012	
Typ opatrenia	Schéma pomoci	
Zmena existujúceho opatrenia pomoci	—	
Trvanie	7.1.2013 – 31.12.2013	
Príslušné odvetvia hospodárstva	Všetky odvetvia hospodárstva oprávnené na pomoc	
Typ príjemcu	MSP, veľký podnik	
Celková ročná výška rozpočtu plánovaného podľa schémy pomoci	3 EUR (v mil.)	
V rámci garancií	3 EUR (v mil.)	
Nástroj pomoci (čl. 5)	Priamy grant	
Odkaz na rozhodnutie Komisie	—	
V prípade spolufinancovania z finančných prostriedkov Spoločenstva	—	
Ciele	Maximálna intenzita pomoci v % alebo maximálna výška pomoci v národnej mene	Bonusy pre MSP v %
Špecifické vzdelávanie (článok 38 ods.1)	25 %	20 %
Všeobecné vzdelávanie (článok 38 ods. 2)	60 %	20 %

Internetový odkaz na plnenie opatrenia pomoci:

<http://news.ucamere.net/Sito%20Bxl/Regolamento%20formazione.doc>

Referenčné číslo štátnej pomoci	SA.36155 (13/X)	
Členský štát	Nemecko	
Referenčné číslo pridelené členským štátom	AZ: 162.3/2-6	
Názov regiónu (NUTS)	Hamburg Nepodporované oblasti	
Orgán poskytujúci pomoc	Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt Hamburg Stadthausbrücke 8 20355 Hamburg DEUTSCHLAND http://www.hamburg.de/umwelt	
Názov opatrenia pomoci	Förderrichtlinie für die energetische Modernisierung der Gebäudehülle und Energieberatung von Nichtwohngebäuden	
Vnútroštátny právny základ (odkaz na príslušný vnútroštátny právny nástroj)	Gesetz über die Hamburgische Wohnungsbaukreditanstalt, zuletzt geändert am 26. Januar 2006, Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt, Seite 30 Fortschreibung des Hamburger Klimaschutzkonzepts 2007-2012, Drucksache 20/2676	
Typ opatrenia	Schéma pomoci	
Zmena existujúceho opatrenia pomoci	—	
Trvanie	1.1.2013 – 31.12.2016	
Príslušné odvetvia hospodárstva	Všetky odvetvia hospodárstva oprávnené na pomoc	
Typ príjemcu	MSP, veľký podnik	
Celková ročná výška rozpočtu plánovaného podľa schémy pomoci	1,50 EUR (v mil.)	
V rámci garancií	1,50 EUR (v mil.)	
Nástroj pomoci (čl. 5)	Priamy grant	
Odkaz na rozhodnutie Komisie	—	
V prípade spolufinancovania z finančných prostriedkov Spoločenstva	—	
Ciele	Maximálna intenzita pomoci v % alebo maximálna výška pomoci v národnej mene	Bonusy pre MSP v %
Environmentálna investičná pomoc na opatrenia zamerané na úsporu energie (článok 21)	20 %	0 %
Pomoc na environmentálne štúdie (článok 24)	50 %	0 %

Internetový odkaz na plnenie opatrenia pomoci:

http://www.wk-hamburg.de/fileadmin/pdf/download/FoeRi_Mod_Nichtwohngebäude.pdf

Referenčné číslo štátnej pomoci	SA.36193 (13/X)	
Členský štát	Spojené kráľovstvo	
Referenčné číslo pridelené členskými štátmi	—	
Názov regiónu (NUTS)	South West Wales Článok 107 ods. 3 písm. c)	
Orgán poskytujúci pomoc	Big Lottery Fund 1 Plough Place London EC4A 1DE UNITED KINGDOM Tel. +44 2072111800 Fax +44 2072111750 http://www.biglotteryfund.org.uk/	
Názov opatrenia pomoci	Investment and employment aid for Hafal Mental Health centre	
Vnútroštátny právny základ (odkaz na príslušný vnútroštátny právny nástroj)	National Lottery Act 1993 (as amended in 2006) http://www.legislation.gov.uk/ukpga/1993/39/contents	
Typ opatrenia	Pomoc poskytovaná <i>ad hoc</i>	
Zmena existujúceho opatrenia pomoci	—	
Dátum poskytnutia pomoci	1.2.2013 – 1.2.2014	
Príslušné odvetvia hospodárstva	Zdravotníctvo a sociálna pomoc	
Typ príjemcu	MSP – Hafal Mental Health centre	
Celková výška pomoci ad hoc poskytnutej podniku	0,18 GBP (v mil.)	
V rámci garancií	0,18 GBP (v mil.)	
Nástroj pomoci (čl. 5)	Priamy grant	
Odkaz na rozhodnutie Komisie	—	
V prípade spolufinancovania z finančných prostriedkov Spoločenstva	—	
Ciele	Maximálna intenzita pomoci v % alebo maximálna výška pomoci v národnej mene	Bonusy pre MSP v %
Investičná pomoc a pomoc na podporu zamestnanosti pre MSP (článok 15)	10 %	—
Pomoc na zamestnávanie pracovníkov so zdravotným postihnutím vo forme mzdových dotácií (článok 41)	75 %	—

Internetový odkaz na plnenie opatrenia pomoci:

<http://www.biglotteryfund.org.uk/HafalGBER>